

سپریم کورٹ روپر ایس سی آر SUPP. 2 (1998) پورٹ روپر

راجندر اپر تاپ سنگھ

بنام

رامیشور پرساد

28 اکتوبر 1998

[ایں۔ صغیر احمد اور کے۔ ٹی۔ تھامس، جسٹسز]

بہار بلڈنگ (لیز کرایہ اور بے خلی) کنٹرول ایکٹ، 1982 سیکشن یو (ایل) (ای)۔

کرایہ پر کنٹرول اور بے خلی۔ کرایہ دار کی بے خلی کے لیے مالک مکان کی جانب سے دائرة مقدمہ۔ زمین۔ لیز کی میعاد ختم ہونے پر۔ ٹرائل کورٹ نے اس بنیاد پر لیز کی درشی کے بارے میں کرایہ دار کے اعتراض کو مسترد کر دیا کہ کرایہ دار نے تحریری بیان میں اعتراف کیا تھا کہ کرایہ داری ایک مقررہ مدت کے لیے تھی۔ بے خلی اپیل کورٹ کے ساتھ ساتھ عدالت عالیہ کے ذریعے تصدیق شدہ حکمنامہ۔ سپریم کورٹ کے سامنے اپیل۔ منعقدہ درخواست گزار کرایہ دار اصل پوزیشن سے ہٹ نہیں سکتا جس کا اس نے ٹرائل کورٹ کے ساتھ ساتھ پہلی اپیل کورٹ کے سامنے اعتراف کیا ہے کہ اس نے قبولیت کے ایک رجسٹرڈ ستاؤ یز کو انجام دیا ہے۔ یہ تنازعہ کہ لیز پر مالک مکان اور کرایہ دار دونوں نے دخالت نہیں کیے تھے جسے برقرار نہیں رکھا گیا تھا۔ منعقد، عدالت عالیہ نے ذیل میں عدالت کے نتائج کی درست طور پر تصدیق کی ہے کہ لیز کی میعاد ختم ہونے کی بنیاد پر بے خلی کے حکمنامے میں مداخلت نہیں کی جاتے گی۔

جانیداد کی منتقلی ایکٹ، 1882: دفعہ 107۔

لیز- جائز لیز کی تخلیق- ضروری شرائط- ایک فریق کے دخالت شدہ لیز- قانونی جیشیت- صرف اس وجہ سے کہ دستاویز صرف ایک فریق کے دخالت دکھاتی ہے- یہ تجہی اخذ کرنے کے لئے کافی نہیں ہے کہ دخالت نہ کرنے والے فریق نے عمل درآمد میں شمولیت اختیار نہیں کی ہے- کیا دونوں فریقوں نے معاہدے پر عمل درآمد کیا ہے یہ حقیقت کا سوال ہے- اس معاملے میں تحریری بیان میں کرایہ دار نے اس بات پر اختلاف نہیں کیا کہ لیز جائز طور پر کی گئی تھی- لہذا ان کے لیے یہ واضح کرنا درست نہیں ہے کہ یہ دستاویز ٹھیکہ دار اور کرایہ دار دونوں کی طرف سے نہیں کیا گیا تھا۔

الفاظ اور جملے:

عمل کریں- اس کا مطلب۔

آس ارام بنام رام کلی، اے آئی آر (1958) ایس سی 183 اور گاؤں سبھا بنام جگن ناقہ سنگھ، آل ایل- بے 518، حوالہ دیا گیا۔ (1984)

ستیش چند مکھن اور دیگر ان بنام گوردن داس بیاس اور دیگر ان، اے آئی آر (1984) ایس سی 143 اور بدھرام بنام رلا رام، اے آئی آر (1987) ایس سی 2078 کا حوالہ دیا گیا۔

دیوانی اپیلیٹ کا دائرہ اختیار : خصوصی اجازت کی درخواست (سی) نمبر 1998 15042 -

1996 کی دوسری اپیل نمبر 241 میں پੱਤہ عدالت عالیہ کے 16.12.97 کے فیصلے اور حکم سے۔

نیرج کمار جین، منش موہن، محترمہ انتیا موہن اور یو۔ ایس۔ پرساد، درخواست گزار کی طرف سے

عدالت کا مندرجہ ذیل حکم یہ تھا:

اس مقدمے کا موضوع ایک دکان کا کمرہ ہے۔ یہ درخواست گزار کو 90 روپے ماہانہ کرایہ پر دیا گیا تھا۔ اس عمارت کی ملکیت اس وقت کے مکان مالک سے لے کر محترمہ اندرجیت کورکے پاس چل گئی تھی، جنہوں نے 1982 میں درخواست گزار کو عمارت سے بے دخل کرنے کے لیے مقدمہ شروع کیا تھا۔ مالک مکان نے بے دخل کے لئے کچھ بنیاد میں قائم کیں جیسا کہ بھار بلڈنگ (لیز، کرایہ اور بے دخل) کنٹرول ایکٹ، 1982 (مختصر طور پر بھار ایکٹ) میں تصور کیا گیا ہے۔ بے دخل کے لئے مقدمہ زیر التواہونے کے دوران، عمارت کی ملکیت دوبارہ منتقل کردی گئی ہے اور موجودہ مدعاعلیہ میدان میں آگئیا ہے۔ جب انہوں نے خود کو مدعی کے طور پر پیش کیا تو انہوں نے بے دخل کے مقدمے میں پیش کی گئی زیادہ تر بنیادوں کو مسترد کر دیا اور کرایہ داری کی مدت ختم ہونے کی بقا کی بنیاد تک محدود رہے۔ ٹرائل کورٹ سے لے کر عدالت عالیہ تک مالک مکان مذکورہ بنیاد پر کامیاب رہا۔ یہ خصوصی اجازت عرضی عدالت عالیہ کے ذریعہ تصدیق شدہ بے دخل کے مذکورہ فرمان کو چیلنج کرتے ہوئے دائری گئی ہے۔

بھار ایکٹ کی دفعہ 11(1)(ای) کے تحت مکان مالک کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ کرایہ داری کی مدت ختم ہونے کی بنیاد پر جاری کردہ فرمان پر عمل درآمد کرتے ہوتے اپنے کرایہ دار کو عمارت سے بے دخل کر سکتا ہے۔ درخواست گزار کرایہ دار نے مدعاعلیہ کو غیر موزوں بنانے کے لئے مختلف حکمت عملی اپنائی ہے اور ان میں سے اہم یہ ہے: بھار ایکٹ کی دفعہ 11(1)(ای) کے تحت بنیاد کو راغب کرنے کے لئے دو شرائط کا امتراج ہونا چاہئے، پہلے لازمی طور پر ایک مقررہ مدت کے لئے جائز لیز ہونی چاہئے۔ دوسرا، مذکورہ مدت ختم ہو جانی چاہیے تھی۔ درخواست گزار نے موقف اختیار کیا کہ ایسی کوئی قانونی لیز نہیں ہے جس کے ذریعے کرایہ داری کی کوئی مخصوص مدت مقرر کی گئی ہو۔

ٹرائل کورٹ جس کے سامنے بحث کے دوران مذکورہ بالا وضاحت پیش کی گئی تھی، نے اس بنیاد پر مسترد کر دیا کہ کرایہ دار مدعاعلیہ نے تحریری بیان میں اعتراف کیا تھا کہ کرایہ داری 5 سال کی مقررہ مدت کے لئے تھی اور اس لئے اسے مختلف طریقے سے دلائل دینے کے لئے نہیں سنا جاسکتا ہے۔

پہلی اپنیلیٹ کورٹ جس کے سامنے اسی وضاحت کو دھرا یا گیا تھا، نے مندرجہ ذیل وجہات کی بناء پر اسے مسترد کر دیا ہے:

” واضح رہے کہ مدعی مدعاعلیہ نے درخواست کے پیرا 2 میں واضح طور پر کہا ہے کہ مدعاعلیہ نمبر 1 پانچ سال کی مقرہ مدت کے لئے مقدمہ کے احاطے میں کرایہ دار ہے اور اس نے 4.10.1975 کو کابلیت کی جسٹرڈ دستاویز پر عمل درآمد کیا جس میں سابق مالک مکان ظفر احمد اور دیگر کے حق میں 90 روپے ماہانہ کرایہ دیا گیا تھا۔ مدعاعلیہ نمبر 1 نے پیرا 9 میں اپنے تحریری بیان میں اعتراف کیا کہ ان کی درخواست کے پیرا 2 میں دیا گیا بیان اس حد تک درست ہے کہ 4.10.1975 کو پانچ سال کی مقرہ مدت کے لئے لیز تھی اور کرایہ 0 روپے ماہانہ کی شرح سے ادا کیا جاتا تھا۔ انہوں نے مزید اعتراف کیا کہ مذکورہ لیز کی میعاد 4 دسمبر 1980 کو ختم ہونے والی تھی لیکن لیز کی میعاد ختم ہونے سے پہلے مدعاعلیہ نمبر 1 نے مالک مکان کو نوٹس دیا جس نے لیز میں مزید 5 سال کی توسعی کی اور 21 فروری 1980 کو فریقین کی باہمی رضامندی سے کرایہ کی اسی شرح پر توسعی دی گئی۔

XXX XXX XXX XXX

لہذا جسٹرڈ دستاویز کرایہ داری کی تشکیل کو مدعاعلیہ نمبر 1 نے تسلیم کیا ہے اور لیز میں توسعی کے لئے اس کی درخواست سراسر غلط ہے۔ مجھے نہیں لگتا کہ مدعاعلیہ نمبر 1 کی طرف سے اس نکتے پر کوئی ٹھوس ثبوت پیش کیا گیا ہے۔ یہ واضح ہے کہ پنجی عدالت میں بحث کے دوران لیز کے جواز پر اعتراض پہلی بار اٹھایا گیا تھا۔

پنڈت عدالت عالیہ کے سنگل بھج جنہوں نے مذکورہ فیصلے میں مداخلت کرنے سے انکار کر دیا تھا، نے مندرجہ ذیل مشاہدہ کیا ہے:

بنچ نے کہا، اپیل گزار کے فاضل وکیل کی جانب سے یہ وضاحت دی جاتی ہے کہ لیز پر درست عمل درآمد نہ ہونے کی صورت میں مدعی مدعاعلیہ اپیل کنندہ کو بے دخل کرنے کا حقدار نہیں ہے۔ میں اپیل کنندہ کے فاضل وکیل کی وضاحت کو قبول کرنے سے قاصر ہوں۔ اس تسلیم شدہ حقیقت کو مدنظر رکھتے ہوئے کہ جس لیز کے تحت مدعاعلیہ اور اپیل کنندہ مقدمہ کے احاطے میں

داخل ہوا تھا، ایک مقررہ مدت کے لئے تھا اور مدت پہلے ہی ختم ہو چکی تھی، ریکارڈ پر موجود ثبوت کی بنیاد پر مدعایہ۔ اپیل کنندہ کے خلاف مقدمہ کا صحیح فیصلہ کیا گیا ہے۔ اس پہلو کا نتیجہ حقائق کے ساتھ ساتھ سامنے آیا ہے۔ اس طرح دوسری اپیل میں مداخلت کا کوئی کیس سامنے نہیں آیا ہے۔

چونکہ مذکورہ بالا تنازع کو ہمارے سامنے سمجھی گئی سے آگے بڑھایا گیا تھا اس لئے ہم اس کا جائزہ لے سکتے ہیں۔ بہار ایکٹ کی دفعہ 11(1) (ای) کامواد حصہ ذیل میں نکالا گیا ہے:

" 11۔ کرایہ داروں کی بے خلی۔ (1) xxx xxx xxx جہاں کرایہ دار کے پاس کسی عمارت کا قبضہ ہو تو وہ مندرجہ ذیل میں سے ایک یا ایک سے زیادہ بنیادوں پر عدالت کی طرف سے منتظر کردہ فرمان پر عمل درآمد کے بغیر اس سے بے خلی کا ذمہ دار نہیں ہو گا:

xxx xxx xxx

(ای) کرایہ دار کی مدت ختم ہونے پر ایک مقررہ مدت کے لئے لیز پر رکھنے والے کرایہ دار کی صورت میں۔

یہ واضح ہے کہ مذکورہ بنیاد کو واضح کرنے کے لئے، دو شرائط کو پورا کرنا ضروری ہے: (1) کرایہ دار کو ایک مقررہ مدت کے لئے لیز پر رہنا چاہئے۔ (2) مذکورہ مدت ختم ہو جانی چاہیے تھی۔ اگر ایک مخصوص مدت کے لئے کوئی جائز لیز نہیں ہے تو، مکان مالک بے خلی کے فرمان کے حصول کے لئے مذکورہ بنیاد پر اختصار نہیں کر سکتا ہے۔

درخواست گزار اور کرایہ دار اب اس حقیقت سے مستبردار نہیں ہو سکتے جو اس نے ٹرائل کورٹ کے ساتھ ساتھ پہلی اپیلٹ کورٹ کے سامنے بھی تسلیم کیا ہے کہ اس نے 4.10.1975 کو فراہم (موجودہ مالک مکان کے پیشو) کے حق میں قابلیت کی ایک رجسٹرڈ دستاویز پر عمل درآمد کیا تھا جس میں 5 سال کی مدت ختم ہونے پر احاطے کو خالی کرنے پر اتفاق کیا گیا تھا۔ لیکن وضاحت یہ ہے کہ چونکہ مذکورہ دستاویز پر

مالک مکان اور کرایہ دار دونوں کے دستخط نہیں تھے، لہذا ایک مقررہ مدت کے لئے کوئی جائز لیز تیار نہیں کی گئی تھی۔ دوسرے لفظوں میں یہ وضاحت یہ ہے کہ لیز دار اور کرایہ دار دونوں کی جانب سے مشترک طور پر لیز پر عمل درآمد جائز لیز کی تخلیق کے لیے ناممکن ہے۔

جائیداد کی منتقلی کے قانون کی دفعہ 107 میں کہا گیا ہے:

انہوں نے کہا: سال بہ سال غیر منقولہ جائیداد کی لیز، یا ایک سال سے زیادہ کی مدت کے لیے، یا سالانہ کرایہ محفوظ کرنا، صرف رجسٹرڈ دستاویز کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔

غیر منقولہ جائیداد کی دیگر تمام لیزیں یا تو رجسٹرڈ دستاویز کے ذریعے یا قبضے کی فرائی کے ساتھ زبانی معاهدے کے ذریعہ کی جاسکتی ہیں۔

اگر غیر منقولہ جائیداد کی لیز کسی رجسٹرڈ دستاویزات کے ذریعہ دی جاتی ہے، یا، جہاں ایک سے زیادہ دستاویز موجود ہیں، تو اس طرح کے ہر آئے کو لیز اور کرایہ دار دونوں کے ذریعہ انجام دیا جائے گا۔

بشریکہ ریاستی حکومت و قاؤنٹر کاری گزٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے یہ ہدایت دے سکتی ہے کہ سال بہ سال لیز کے علاوہ غیر منقولہ جائیداد کی لیز سال بہ سال یا ایک سال سے زیادہ کی مدت کے لئے، یا سالانہ کرایہ، یا اس طرح کی کسی بھی قسم کی لیز غیر رجسٹرڈ دستاویز کے ذریعہ یا زبانی معاهدے کے ذریعے قبضہ فراہم کیے بغیر کی جاسکتی ہے۔

ریاستی حکومت کو شرائط میں نرمی دینے کے قابل بنانے والی شق کو چھوڑ کر مذکورہ بالا دفعہ 3 پیراگراف پر مشتمل ہے۔ درمیانی پیراگراف میں پہلے پیراگراف سے استثنی ہے۔ پہلے پیراگراف کے الفاظ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ لازمی ہے کہ اگر ایک سال سے زیادہ کی مدت کے لئے لیز بنانا ہے تو اسے "صرف رجسٹرڈ دستاویزات کے ذریعہ" بنایا جاسکتا ہے۔ اگر رجسٹرڈ دستاویز نہیں ہے تو نتیجہ یہ ہے کہ ایک سال سے زیادہ کی لیز

بالکل بھی نہیں بنائی جاتی ہے۔ اس طرح کے دستاویز اگر جسٹرڈ نہیں ہیں تو اسے رجسٹریشن ایکٹ کی دفعہ 17 کے پیش نظر یا تویز کی شرائط کو ثابت کرنے کے لئے ثبوت کے طور پر قبول نہیں کیا جاسکتا ہے، ”تیش چند مکھن اور دیگر بنام گو و دھن دا س بیاس اور دیگران، اے آئی آر (1984) ایس سی 143 اور بدھرام بنام ریلا رام، اے آئی آر (1987) ایس سی 2078 ملاحظہ کریں۔

لیکن جہاں تک جائیداد کی منتقلی ایکٹ کی دفعہ 107 کے تیسرے پیراگراف کا تعلق ہے تو صرف یہ شرط ہے کہ رجسٹرڈ دستاویزات کے ذریعے لیز پر عمل درآمد ٹھیکہ دار اور کرایہ دار دونوں کی مشترکہ کوشش ہوگی۔ دفعہ میں منکورہ پیراگراف ٹرانسفر آف پر اپرٹی (ترمیمی) ایکٹ، 1929 (ایکٹ 2 آف 1929) کے ذریعہ متعارف کرایا گیا تھا۔ منکورہ دفعہ میں منکورہ بالا پیراگراف متعارف کرانے کی وجہ یہ تھی کہ مختلف عدالت عالیاں کی جانب سے صرف کرایہ دار کے دخطل شدہ کرایہ نوٹ کے ذریعے دی گئی لیز کی قانونی جیشیت کے بارے میں ظاہر کی گئی رائے کے مکاراً کو حل کیا جاتے۔ الہ آباد عدالت عالیہ نے موقف اختیار کیا ہے کہ لیز صرف مالک اور پڑھ دار دونوں کے دخطل شدہ دستاویز کے ذریعہ تیار کی جاسکتی ہے جبکہ مدرس عدالت عالیہ نے اس کے برعکس رائے اختیار کی ہے۔ دونوں نظریات کو مختلف عدالت عالیاں سے منظوری ملی۔ منکورہ تنازعہ کی روشنی میں مقتضیہ نے اس دفعہ میں تیسا پیراگراف متعارف کروا کر اسے حل کرنا مناسب سمجھا۔

تیسرے پیراگراف کو قریب سے پڑھنے سے پتہ چلتا ہے کہ اس دستاویز پر دونوں فریقوں کے دخطل ہونے کی کوئی شرط نہیں ہے۔ ضرورت یہ ہے کہ جب لیز کی رجسٹرڈ دستاویزات کے ذریعہ کی جاتی ہے تو، ”اس طرح کے دستاویزات کو ٹھیکہ دار اور کرایہ دار دونوں کے ذریعہ انجام دیا جائے گا۔ اس میں جس بات پر زور دیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ لیز کی تشکیل کسی ایک فریق کی کی طرفہ مشق نہیں ہے بلکہ ٹھیکہ دار اور لیز دار دونوں کی دو طرفہ کوشش ہے۔

لفظ ”عملدرآمد“ کو بلیک کی لا ڈکشنری میں ”مکمل کرنے کے لئے“ کے معنی دیتے گئے ہیں۔ بنانے کے لئے؛ دخطل کرنا۔ کارکردگی کا مظاہرہ کرنا۔ کرنے کے لئے ”پیروی کرنے کے لئے؛ اس کی شرائط کے مطابق عمل کرنا؛ اس کے حکم یا مقصد کو پورا کرنے کے لئے۔“ ”الفاظ اور جملے“ (مستقل اشاعت) میں لفظ ”عملدرآمد“ کا مطلب ”قانونی دستاویز کے طور پر مکمل کرنا“ کے طور پر دیا گیا ہے۔ جس چیز کو جائز قرار دینے کے

لیے ضروری ہے اسے انجام دینا۔ ایک دستاویز عام طور پر مختلف ترتیبوں کے متعدد مراحل کے ذریعہ انجام دیا جاتا ہے۔ پہلی صورت میں، فریقین شرائط پر غور کر سکتے ہیں اور ایک معاهدے تک پہنچ سکتے ہیں۔ اس کے بعد جن شرائط پر اس طرح اتفاق کیا گیا تھا وہ صرف لکھنے تک محدود ہو جائیں گی۔ بھی بھی ایک پارٹی اکیلے ہی اس پر دخنک کر دیتی تھی اور اسے دوسرا پارٹی تک پہنچاتی تھی۔ بھی بھی دونوں فریقین دستاویز پر اپنے دخنک لگادیتے تھے۔ اگر دستاویز کو قانون کے ذریعہ جستر ڈ ہونا ضروری ہے تو، دونوں فریقین شاید ان میں سے کسی ایک کے دخنک حاصل کیے بغیر اس عمل میں شامل ہو سکتے ہیں۔ ایسی تمام صورتوں میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس دستاویزات کو دونوں فریقوں نے انجام دیا تھا۔ اگر دستاویز پر دونوں فریقوں کے دخنک میں تو یہ اس حقیقت کا اندازہ ہے کہ ان دونوں نے اس پر عمل درآمد کیا ہے، یقیناً یہ صرف قابل تزدید مفروضہ ہے۔ اسی طرح اگر کسی دستاویز پر صرف ایک فریق کے دخنک میں تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ دونوں فریقوں نے مل کر اس پر عمل درآمد نہیں کیا ہے۔ کیا دونوں فریقوں نے اس دستاویز پر عمل درآمد کیا ہے یا نہیں، یہ حقیقت کا سوال ہو گا کہ اگر اس طرح کے فیصلے کو مخصوص مقدمے کی درخواستوں سے ضروری قرار دیا جاتا ہے تو ثبوت کی بنیاد پر اس کا تعین کیا جائے گا۔ محض اس لیے کہ دستاویز میں صرف ایک فریق کے دخنک دکھائے گئے ہیں، یہ نتیجہ انذکرنے کے لیے کافی نہیں ہے کہ دخنک نہ کرنے والی پارٹی اس دستاویز پر عمل درآمد میں شامل نہیں ہوئی ہے۔

اس سلسلے میں آسaram بنام رام کلی، اے آئی آر (1958) پریم کورٹ 183 میں اس عدالت کے تین جھوں کی پنج کے فیصلے کا حوالہ دینا مناسب ہے۔ ایک قبولیت کو یزداروں نے اپنے کرایہ داروں کے حق میں عمل کرادی، لیکن بعد میں یزداروں کے حق میں کوئی دستاویز کا انجام نہیں دیا۔ یہوضاحت دی گئی تھی کہ کرایہ دار صرف قبولیت کی قوت پر کرایہ داروں کی جیشیت کا دعوی نہیں کر سکتے ہیں جو صرف ایک یکطرفہ اقدام تھا۔ لیکن شواہد سے پتہ چلتا ہے کہ کرایہ داروں نے قبولیت قبول کر لی تھی اور اس میں طشدہ کرایہ وصول کیا تھا۔ منذکورہ بالا حقائق کی بنیاد پر اس عدالت نے اسوضاحت کو مسترد کر دیا کہ کرایہ دار کرایہ دار کی جیشیت کا دعوی نہیں کر سکتے ہیں۔ ال آباد عدالت عالیہ جس نے 1929 میں جائیداد کی منتقلی ایکٹ کی دفعہ 107 میں ترمیم متعارف کرانے سے پہلے اس کے عکس نقطہ نظر اپنایا تھا، کہ اس طرح کی ترمیم کے بعد نافذ کیے گئے ایک قبولیت کے بارے میں اسی طرح کیوضاحت پر غور کرنے کا موقع ملا تھا۔ گاؤں سبھا بنام جگن ناٹھ سنگھ میں، (1984) ایل جے 518 عدالت عالیہ نے آسaram بنام رام کا لی کے تناسب کے بعد اے آئی آر (1958) اسی 183 میں کہا ہے کہ جائیداد کی منتقلی ایکٹ کی دفعہ 107 کی کوئی خلاف ورزی نہیں ہوئی ہے۔

جب اس معاملے میں مدعایہ نے تحریری بیان میں اس حقیقت پر اختلاف نہیں کیا کہ لیز جائز طور پر دی گئی تھی تو یہ اس کے لئے بعد میں کوئی اعتراض اٹھانے کے لئے کھلانہیں ہے، یعنی اس دستاویز پر ٹھیکہ دار اور کراچیہ دار دونوں نے عمل درآمد نہیں کیا تھا اور اس کے نتیجے میں لیز کالعدم ہے۔ لہذا عدالت عالیہ نے مندرجہ ذیل عدالت کے اس نتیجے کی درست تصدیق کی ہے کہ بہارائیکٹ کی دفعہ 11(1)(ای) کے تحت بنیاد سے بے خلی کے حکم میں مداخلت نہیں کی جاسکتی۔

اس کے مطابق ہم اس خصوصی اجازت کی درخواست کو مسترد کرتے ہیں۔

لی۔ این۔ اے

درخواست مسترد کردی گئی۔